

Curriculum Vitae (breve) - Janet Bowker

Luogo di nascita: Manchester, Regno Unito

Nazionalità: inglese e italiana

Corsi e titoli di specializzazione post-lauream

- 1971: **Laurea in Storia**, B.A. hons. Upper Second Class. University of Reading, UK.
- 1975: **Diploma di abilitazione all'insegnamento dell'inglese come seconda lingua o come lingua straniera**. Conseguito presso "The Royal Society of Arts (R.S.A.)", Middlesex University, U.K.
- 1979: **Specializzazione post-laurea in pedagogia della lingua inglese come seconda lingua o lingua straniera, P.G.C.E. (Post Graduate Certificate in Education)**. Conferisce l'abilitazione all'insegnamento statale per il terzo livello d'istruzione (Higher Education). Conseguito presso "The Institute of Education", University of London, UK.
- 1980: **Master's degree in Linguistica Applicata, Lingua e Letteratura nella formazione culturale**. Conseguito presso: "The Institute of Education", University of London, UK.

Attività didattica, Facoltà di Economia, "Sapienza" Università di Roma

febb. 1981 – **Facoltà di Economia, sede Roma**
dic. 2003 **Lettore di Madre Lingua Inglese.**

gen. 2, 2004 – **Facoltà di Economia, (sede Roma, Pomezia, Civitavecchia, Latina)**
marzo 4, 2016 Dipartimento di Studi Geoeconomici, Linguistici, Statistici, Storici per l'Analisi Regionale, da 2010 Dipartimento di Metodi e Modelli per L'Economia, il Territorio e la Finanza, MEMOTEF.
Ricercatore universitario confermato e Professore Aggregato, settore scientifico disciplinare L-LIN/12, Lingua e Traduzione Lingua Inglese.

marzo 4, 2016 Presso servizio MEMOTEF Dipartimento, **Professore Associato, settore scientifico L-LIN/12.**

marzo 4, 2016- **Professore Associato confermato, settore scientifico L-LIN/12.**
ottobre 31, 2020

Novembre 1, 2020: Cessazione dal servizio per limiti di età.

Gli incarichi come **Titolare dei Corsi Officiali** comprendono i seguenti moduli:

- **2003-2008:** Titolare del modulo di lingua inglese, (3 cfu, Laurea Triennale); Canale Serale, **Sede Roma**, (Prof. Aggregato).
- **2008-2015:** Titolare del modulo di lingua inglese Laurea Triennale (6 cfu, Laurea Triennale), Corso di Laurea in Scienze Aziendali, orario serale, **Sede Roma**, (Prof. Aggregato).
- **2004-2008:** Titolare del modulo di lingua inglese, (3 cfu, Laurea Triennale), **Sede Pomezia**, (Prof. Aggregato).
- **2008-2011:** Titolare del modulo di lingua inglese giuridica (6 cfu, Laurea Triennale), Corso di Laurea ECOMM-N, **Sede Civitavecchia** (Prof. Aggregato).
- **2014-2020:** Titolare del modulo di lingua inglese B2 (6 cfu, Laurea Triennale), Corso di Laurea in Management e Diritto d'Impresa, **Sede Latina**.

- **2014-2015:** Titolare del modulo di lingua inglese B1 (3 cfu, Laurea Magistrale), Corso di Laurea in Economia, Finanza e Diritto d'Impresa, **Sede Latina**.
- **2015-2020:** Titolare del modulo di lingua inglese B1 (3 cfu, Laurea Triennale), Corso di Laurea in Management e Diritto d'Impresa, **Sede Latina**.
- **2016-2017:** Titolare del modulo di lingua inglese B2 (6 cfu, Laurea Triennale), Corso di Laurea in Scienze Aziendali, **Sede Roma**.
- **2017-2020:** Titolare del modulo di lingua inglese C1 (9 cfu, Laurea Magistrale), Corso di Laurea in Economia, Finanza e Diritto d'Impresa, **Sede Latina**.

Gli **incarichi didattici** comprendono anche le seguenti **attività**:

- **2003-2008: Docente di modulo: *Lingua Inglese*** nel corso **Master in Studi Europei e Relazioni Internazionali**, Centro Interdipartimentale di Ricerca in Studi Europei ed Internazionali, “**EuroSapienza**”, Facoltà di Economia, Roma.
- **2007-2020: Coordinatore** per la realizzazione degli esami di Lingua Inglese con modalità elettronica, **Computer Tests**, per la Facoltà di Economia (e per Giurisprudenza fino 2010): B1 and B2 for Economics and Business; B2, Legal English. Prepara e mette in uso Tests e materiale per le nuove modalità didattiche, e-learning.
- **2015-2016, 2016-2017, 2017-2018, 2020-2021: Docente di modulo: *Financial English*** nel corso **Master in Banking and Finance**, **Dipartimento di Management**, Facoltà di Economia, Sapienza Università di Roma.
Da 2018 **componente del Consiglio Didattico e Scientifico**.
- **16-20 gennaio, 2017: ASSIOA** (Associazione Italiana di Organizzazione Aziendale), **Winter School: “Narratives in Organizational Research”**, Prima Edizione. Dipartimento di Management, Facoltà di Economia, Sapienza Università di Roma. Workshop tenuto sul invito: “Linguistic textual analysis. Quantitative and qualitative approaches in business discourse analysis”.

Insegnamento universitario in Regno Unito

1980-1981: The University of Westminster, Londra. In qualità di docente di TESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages).

Insegnamento universitaria in Italia oltre Sapienza Università di Roma

1988-1991 - La Libera Università Internazionale degli Studi Sociali, (LUISS) a.a.1988-89, 1989-1990, 1990-1991. Incarico corsi specializzati universitari: Prestazione d'opera intellettuale di lingua inglese specialistica presso la Facoltà di Scienze Politiche.

Partecipazione attiva seguenti associazioni

- **AIA:** Associazione Italiana d'Anglistica.
- **ESSE,** The European Society for the Study of English.

- **CLAVIER**, *Corpus and Language Variation in Language Research*: sede Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, con le università di Bari, Bergamo, Firenze, Milano, Siena, Trieste, Roma “La Sapienza”, Pisa.

Partecipazione e collaborazione in progetti di ricerca (3 negli ultimi 10 anni)

Interessi di ricerca: linguistica teorica e applicata, socio-pragmatica, linguistica cognitiva; linguistica di corpora; analisi del discorso specialistico: scientifico, aziendale, economico, istituzionale, legale e accademico; e-learning, valutazione e testing.

1. Programmi di ricerca scientifica di rilevante interesse nazionale PRIN 2008-2010: Unità di Ricerca: Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, Università degli Studi di Bergamo, Università degli Studi di Firenze, Università degli Studi di Siena, Sapienza Università di Roma. (prot. 2008BEEFNF_002)

Titolo specifico del programma, *“Identità discorsiva e percezione dello spazio: dalle parole chiave alla fraseologia”*. *“Discourse identities and sense of space: from key words to phraseology”*.

Componente Unità di Roma: contributo del componente, Janet Bowker; *“La costruzione dell’identità personale, professionale e aziendale”*. *“The construal of personal, professional and corporate identity through language”*. Costituzione ed analisi di un corpus di documenti aziendali orali e scritti, con particolare attenzione ai processi linguistici e pragmatici che creano le varie facce dell’identità aziendale.

2. Programmi di ricerca scientifica di rilevante interesse nazionale PRIN 2015-2017: Unità di Ricerca: Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, Università degli Studi di Bergamo, Università degli Studi di Firenze, Università degli Studi di Milano, Università degli Studi di Pisa, Sapienza Università di Roma (componente), (in corso da 2016 a 2019). (prot. 2015TJ8ZAS)

Titolo specifico del programma, *“Knowledge Dissemination across media in English: continuity and change in discourse strategies, ideologies, and epistemologies”*.

Titolo Unità di Roma: *“Integrating theoretical approaches to credibility, legitimacy, and trustworthiness”*. Contributo componente, Janet Bowker: *“Contesting legislation: campaigning against international trade agreements in the public knowledge domain”*.

3. Progetti di Ateneo. Acquisizione e manutenzione di media e grandi attrezzature scientifiche 2011. Titolo del programma di ricerca: *“Costruzione e validazione di corpora multilingua: analisi linguistica quantitativa dei linguaggi specialistici”*. Responsabile della ricerca / Principal Investigator, Prof. Janet Bowker. (prot. C26G11XXH9)

2012-2018: VQR Peer reviewing: Membro Albo Revisori MIUR/ANVUR. Valutazione dei prodotti di ricerca, VQR 2004-2010 e VQR 2011-2014.

Contributi/relazioni conferenze, seminari, giornate di ricerca e workshops (8 negli ultimi 7 anni)

1. **2019. Decima Giornata della Ricerca, MEMOTEF**, Dipartimento di Metodi e Modelli per l’Economia, il Territorio e la Finanza. English Linguistics Panel: *“The Dissemination of Contemporary Knowledge in English: Ideological and Epistemological Practices in Specialized Discourse Fields”*. Relazione individuale:

“*Models and methods in the pragma-linguistic analysis of specialized discourse domains*”. Facoltà di Economia, Sapienza Università di Roma, 21 febbraio, 2019.

2. **Relazione conferenza internazionale 2018:** “Contesting legislation: campaigning against international trading agreements in the public knowledge domain”, *Legal Discourse: Context, Media and Social Power*, 5th International Conference, CRILL Centre for Research in Language and Law, Università degli Studi della Campania, Luigi Vanvitelli, Caserta, 24-25-26 May.

3. **Relazione XXVIII AIA Conference 2017:** *Worlds of Words: Complexity, Creativity and Conventionality in English Language, Literature and Culture*. Panel session, Language: “Knowledge Dissemination across media in English: continuity and change in discourse strategies, ideologies, and epistemologies”. Presenters Rita Salvi, Janet Bowker, “Integrating theoretical approaches to credibility, legitimacy, and trustworthiness”, Università degli Studi di Pisa, 14-16 settembre, 2017.

4. **Relazione conferenza internazionale 2017:** “The discursive role of narrativity and storytelling in internal employee peer-coaching and development sessions”, *Global Advances in Business Communication (GABC) 9th Tricontinental Conference*, 22-24 May, 2017, University of Antwerp, Belgium.

5. **Relazione seminario 2017**, nell’ambito del progetto, English Linguistics Group, PRIN 2015: National project title: *Knowledge Dissemination across media in English: continuity and change in discourse strategies, ideologies, and epistemologies*. Presenters per l’Unità Sapienza Università di Roma, Rita Salvi, Janet Bowker, “Integrating theoretical approaches to credibility, legitimacy, and trustworthiness”, Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, 24 marzo, 2017.

6. **Relazione conferenza internazionale, 2015:** “The discursive construal of trust through narration: the case of a semiconductor industry in Avezzano, Abruzzo, Italy.” *DICOEN VIII – Discourse and Communication in the Enterprise*, Department of Economics and Statistics, University of Naples, Federico II, 11-12 giugno, 2015.

7. **Presentazione volume 2015:** *The Dissemination of Contemporary Knowledge in English: Genres, Discursive Strategies and Professional Practices*, Rita Salvi, Janet Bowker eds, Bern: Peter Lang. CLAVIER Research Workshop, *The Discursive Construal of Trust in the Dynamics of Knowledge Diffusion*, MEMOTEF, Dipartimento Metodi e Modelli per l’Economia, il Territorio e la Finanza, Faculty of Economics, Sapienza University of Roma, 10 giugno, 2015.

8. **Presentazione volume 2015:** *The Dissemination of Contemporary Knowledge in English: Genres, Discursive Strategies and Professional Practices*, Rita Salvi, Janet Bowker eds, Bern: Peter Lang. *Settima Giornata della Ricerca*, MEMOTEF, Dipartimento Metodi e Modelli per l’Economia, il Territorio e la Finanza, Faculty of Economics, Sapienza University of Roma, 25-26 febbraio, 2015.

PUBBLICAZIONI (27 negli ultimi 12 anni)

1. Bowker, Janet (2022, forthcoming). “ESP Education in Italian Universities: A Case Study of the Faculty of Economics, Sapienza University of Rome”, in *The Research-Practice Interface in ESP: Past, Present and Future Perspectives*, Ersilia Incelli, Renzo Mocini, Judith Turnbull (eds). Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishers.
2. Bowker, Janet (2021). *Argumentation, Ideology and Discourse in Evolving Specialized Communication*, Vol. 42, *Special Issue, Lingue e Linguaggi*, Janet Bowker, Ersilia Incelli, Chiara Prospero Porta (eds). Lecce: University of Salento-Coordinamento SIBA, pp. 220. ISSN 2239-0367.

3. Bowker, Janet (2021). "Contesting international trade agreements: argumentation patterning in embedded discourses", in *Argumentation, Ideology and Discourse in Evolving Specialized Communication, Vol.42, Special Issue, Lingue e Linguaggi*, Janet Bowker, Ersilia Incelli, Chiara Prospero Porta (eds). Lecce: University of Salento-Coordinamento SIBA, pp. 23-50. ISSN 2239-0367.
4. Bowker, Janet (2021). "Introduction", in *Argumentation, Ideology and Discourse in Evolving Specialized Communication, Vol.42, Special Issue, Lingue e Linguaggi*, Janet Bowker, Ersilia Incelli, Chiara Prospero Porta (eds). Lecce: University of Salento-Coordinamento SIBA, pp. 7-22. ISSN 2239-0367.
5. Bowker, Janet (2020). "Contesting legislation: campaigning against international trade agreements in the public knowledge domain", in *The Context and Media of Legal Discourse*, Girolamo Tesuto *et al.* (eds). Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishers, pp. 136-159. ISBN 978-1-5275-4477-2.
6. Bowker, Janet (2018), "The discursive construal of trust through narration: the case of a semiconductor industry in Avezzano, Abruzzo, Italy", in *Discourse Communication and the Enterprise: Where Business Meets Language*, Giuliana Garzone, Walter Giordano (eds). Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishers, pp. 362-387. ISBN 978-1-5275-0897-2.
7. Bowker, Janet (2017a). "The narrative approach in investigating organizational processes: linguistic tools to reveal 'the Story in the Making' ", in *Annali del Dipartimento di Metodi e Modelli per l'Economia, il Territorio e la Finanza*. Roma: Sapienza Università Editrice, pp. 17-36. ISSN 2385-0825.
8. Bowker, Janet (2017b). "Organizational trust creation in peer coaching events: multimodal means and representations", in *The Discursive Construal of Trust in the dynamics of Knowledge Diffusion*, Rita Salvi, Judith Turnbull (eds). Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, pp. 154-181. ISBN 987-1-4438-4315-7.
9. Bowker, Janet, Salvi, Rita (eds) (2015). *The Dissemination of Contemporary Knowledge in English: Genres, Discursive Strategies and Professional Practices*. Bern: Peter Lang, 171 pages. ISBN 978-3-0343-1679-8-145-168.
10. Bowker, Janet (2015). "Directive Acts and Narration in Corporate Training Events: Framing Structures and Processes Through Language" in *The Dissemination of Contemporary Knowledge in English: Genres, Discursive Strategies and Professional Practices*, Rita Salvi, Janet Bowker (eds). Bern: Peter Lang, pp. 145-168. ISBN 978-3-0343-1679-8.
11. Bowker, Janet, Salvi, Rita (2014). "The construction of identity in European settings and the role of English as an institutional *lingua franca*" in *Beyond Borders, Studies in Honour of Giuseppe Burgio*, Raimondo Cagiano de Azevedo *et al* (eds). Roma: Sapienza Università Editrice, pp. 171-198. ISBN 978-88-98533-442.
12. Bowker, Janet, Salvi, Rita (2014). "English for institutional purposes in the EU: the discursive construal of argumentation and ideology", in *Le Categorie Geografiche di Giorgio Spinelli*, Lidia Scarpelli (ed.). Bologna: Patron Editore, pp.472-491. ISBN 9788855532631.
13. Bowker, Janet (2014). *Internal Organizational Discourse in English: Telling Corporate Stories*. Roma: Aracne Editrice, 116 pages. ISBN 978-88-548-7124-3.

14. Bowker, Janet (2013). "BELF (Business English as a *Lingua Franca*) and intercultural issues: rapport management in consulting and training encounters in international and local settings", in *Quale plurilinguismo per quale ambito lavorativo multilingue?* Marie Pierre Escoubas-Benveniste, S. Di Vito (eds). Riviste elettronica, Repères-Dorif, n.4. pp. 107-132. ISSN 2281-3020.
15. Bowker, Janet (2013). "Organizational consulting and training experiences: intercultural identities and discursive practices in the creation and management of learning", in *The Use of English in Intercultural Professional Settings: Virtual Encounters and Identities*, Rita Salvi, Winnie Cheng (eds). *Textus, English Studies in Italy*, XXIV/1. Roma: Carocci Editore, pp. 29-44, ISSN 1824 3967.
16. Bowker, Janet (2013). "Variation across spoken and written genres in internal corporate communication: multimodality and blending in evolving channels", in *Variation and Change in Spoken and Written Discourse: Perspectives from Corpus Linguistics*, Julia Bamford, Silvia Cavalieri, Giuliana Diani (eds). Amsterdam: John Benjamins, pp. 47-64. ISBN 978-90-272-1038-8.
17. Bowker, Janet, Salvi Rita (eds) (2013). *Space, Time and the Construction of Identity: Discursive Indexicality in Cultural, Institutional and Professional Fields*, Bern: Peter Lang, 324 pages. ISBN 978-3-0343-1254-7.
18. Bowker, Janet (2013). "Multimodal, virtual professional space: 'unboundedness' and 'grounding' in corporate web-casting events", in *Space, Time and the Construction of Identity: Discursive Indexicality in Cultural, Institutional and Professional Fields*, Rita Salvi, Janet Bowker (eds). Bern: Peter Lang, pp. 163-190. ISBN 978-3-0343-1254-7.
19. Bowker, Janet (2012). Total conference summary and report, "*Tracking language change in specialized and professional genres*", CLAVIER GROUP (Corpus and Language Variation in English Research), Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, 24-26 November 2011, *AIA Electronic Newsletter, Associazione Italiana di Anglistica*, N. 68, marzo, 2012, pp.29-31. Roma: Carocci Editore.
20. Bowker, Janet (2012). "From Communities of Practice to Communities of Learning: interdiscursivity in changing corporate priorities", in *Researching Discourse in Business Genres: Cases and Corpora*, Paul Gillaerts, Elizabeth de Groot, Sylvain Dieltjens, Pricila Heynderickx, Geert Jacobs (eds). Bern: Peter Lang, pp.115-138. ISBN 978-3-0343-1092-5.
21. Bowker, Janet, Barone, Robert (2012). "Testing times: evaluation tools and technologies for English examining in non-humanistic Faculties", in Giovanni Di Martino, Linda Lombardo, Stefania Nuccorini (eds). Proceedings from the 24th AIA Conference, *Challenges for the 21st Century: Dilemmas, Ambiguities, Directions*. Vol.2. Language Studies. Roma: Edizioniq, pp. 575-583. ISBN 978-88-903969-8-4.
22. Bowker, Janet (2011). "The language of numerical data and figures in internal company communications: the processes of subjectivization and relevance-making", in *Language for Special Purposes, Special Issue, ITL, International Journal of Applied Linguistics*, vol 162, pp.20-35. ISSN 0802-6106.

23. Bowker, Janet (2011). "Crossing national business borders: 'doing' US management consulting in a global context", in *Intercultural Interactions in Business and Management*, Rita Salvi, Hiro Tanaka (eds). Bern: Peter Lang, pp.187-212. ISBN 978-3-0343-1039-0.
24. Bowker, Janet (2011). "'Learning the language' of corporate messaging and 'the language of learning' in internal organizational communication", in *Genre(s) on the Move: Hybridization and Discourse Change in Specialized Communication*, Srikant Sarangi, Vanda Polese, Giuditta Caliendo (eds). Napoli: Edizioni Scientifiche Italiane, pp.373-392. ISBN 978-88-495-2229-7.
25. Bowker, Janet (2011). Conference report on seminar S69. "Intercultural Interactions in Business and Management", convenors, Rita Salvi, Francesca Bargiela-Chiappini, held in 10th ESSE Conference (European Society for the Study of English), *Special Issue, ESSE10 Reports, The European English Messenger*, vol.21/1, pp. 66 - 67. ISBN 0960-4545.
26. Bowker, Janet (2010). "Developing computer-based English language testing in Italian non-humanistic Faculties: continuity and change", in *Dall'Aula Multimediale all'E-Learning*, Rita Salvi (ed.). *Rassegna Italiana di Linguistica Applicata*, numero unico 1-2. Roma: Editore Bulzoni, pp.183-195. ISSN 0033-9725.
27. Bowker, Janet (2010). "Preparing the Italian university student of economics for the workplace: academic and professional perspectives on English language education", in *Le Lingue-Culture Straniere: Quale Impatto Professionale?*, Brigitte Battel (ed.). Roma: Aracne Editrice, pp.79-106. ISBN 978-88-548-2896-4.